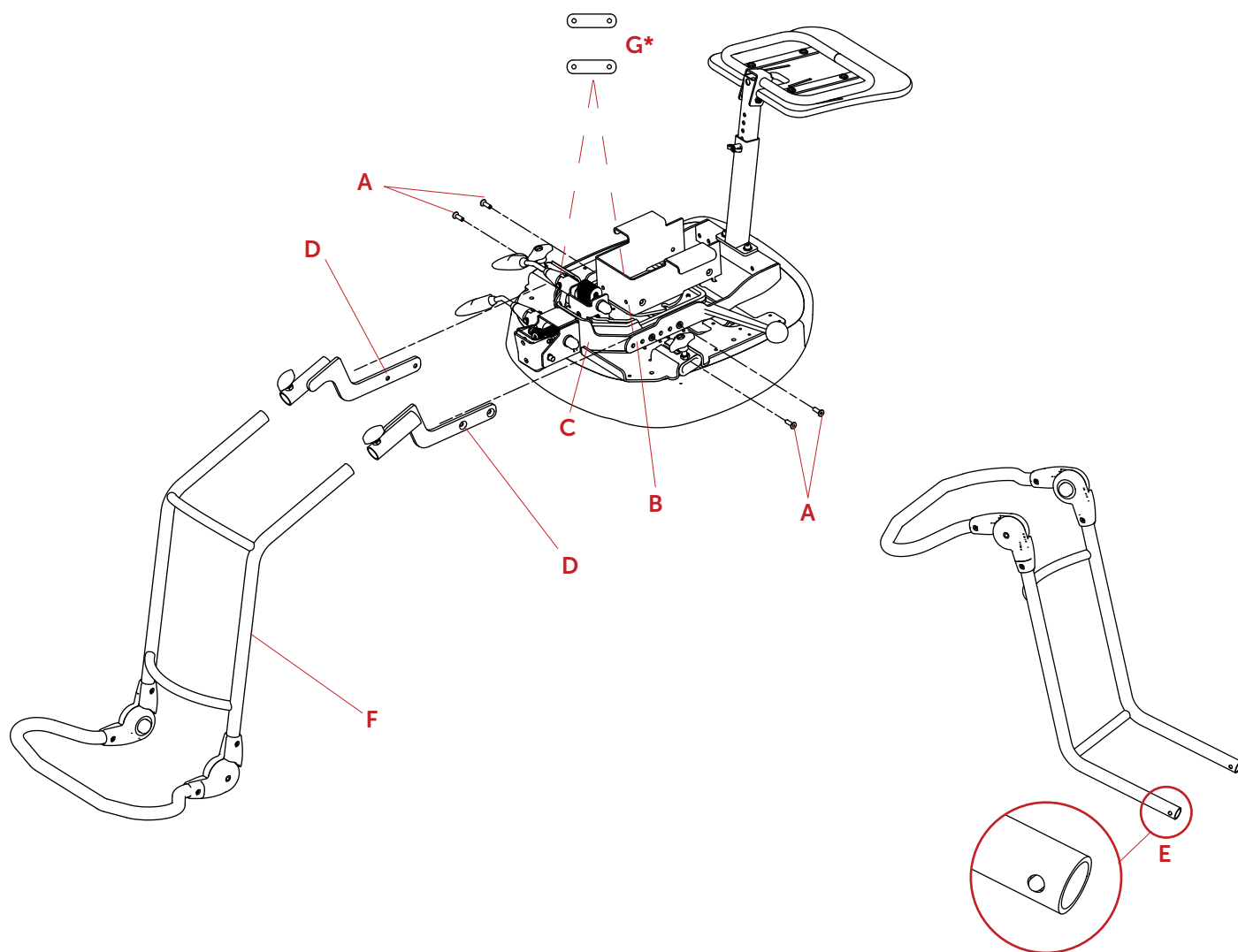




Skubbebøjle / Kjørehåndtak / Push bar - VELA Tango 700

Montagevejledning for skubbebøjle på VELA Tango 700



DANSK

Montering på stol med S-fodstøtte:

1. Skru skruerne (A) ud i begge sider hvor S-fodstøtterammen (B) er skruet på bærepladen (C) og kassér skruerne.
2. Montér holderne for skubbebøjlen (D) i begge sider sammen med S-fodstøtterammen (B) med de medsendte skruer. Spænd skruerne godt. Tjek at holderne sidder som vist på tegningen, med rørene udad.
3. Tryk knopfjederen ind (se detalje E) og sæt skubbebøjlen (F) i holderne (D) og spænd de to håndskruer godt fast i den ønskede position.

Montering på stol uden S-fodstøtte:

1. Holderne for skubbebøjlen (D) skrues fast på begge sider af bærepladen (C). **Bemærk:** De to små beslag (G*) skal skrues på imellem holder (D) og bærepladen (C) for at passe til skubbebøjlen (F).
2. Tryk knopfjederen ind (se detalje E) og sæt skubbebøjlen (F) i holderne (D) og spænd de to håndskruer godt fast i den ønskede position.



Skubbebøjle / Kjørehåndtak / Push bar - VELA Tango 700

VELA Tango 700

NORSK

Montering på stol med fotstøtte-S:

1. Skru skruene (A) ut på begge sider der fotstøtterammen (B) er skrudd på seteplaten (C) skruene kastes.
2. Monter holderne for kjørehåndtak (D) på begge sider sammen med fotstøtterammen (B) med de medsendte skruer. Spenn skruene godt. Sjekk at holderne sitter som vist på tegningen, med rørene ut.
3. Trykk kulen på fjæren inn (se detalj E) og sett kjørebøylen (F) i holderne (D) og spenn de to håndskruer godt fast i den ønskede posisjon.

Montering på stol uten fotstøtte-S:

1. Holderne for kjørehåndtak (D) skrues fast på begge sider av seteplaten (C). **Merk:** De to små beslag (G*) skal skrues på imellom holder (D) og seteplaten (C) for å passe til kjørehåndtak (F).
2. Trykk kulen på fjæren inn (se detalj E) og sett kjørebøylen (F) i holderne (D) og spenn de to håndskruer godt fast i den ønskede posisjon.

SVENSKA

Montering på stol med S-fotstöd:

1. Skruva loss skruvarna (A) på båda sidor där S-fotens stödram (B) är skruvad på stödplattan (C) och kassera skruvarna.
2. Montera tryckstångens konsol (D) på båda sidor tillsammans med S-fotens stödram (B) med de medföljande skruvarna. Dra åt skruvarna ordentligt. Kontrollera att hållarna är som visas på ritningen, med rören utåt.
3. Tryck på ratten (se detalj E) och sätt in tryckstången (F) i hållarna (D) och dra åt de två handskruvarna ordentligt till önskat läge.

Montering på stol utan S-fotstöd:

1. Skruva fast hållarna för tryckstången (D) på båda sidor om stödplattan (C). **Obs.** De två små konsolerna (G*) måste skruvas mellan hållaren (D) och stödplattan (C) för att passa på tryckstången (F).
2. Tryck på ratten (se detalj E) och sätt in tryckstången (F) i hållarna (D) och dra åt de två handskruvarna ordentligt till önskat läge.

ENGLISH

Mounting on a chair with an S-footrest:

1. Detach the screws (A) from both sides where the S-footrest frame (B) is attached to the seat mechanism (C) and remove the screws.
2. Mount the push bar attachment pieces (D) on both sides, together with the S-footrest frame (B) and the supplied screws. Tighten the screws well. Be sure that the attachment pieces looks like it does in the picture, with the tube pointing outwards.
3. Push in the button springs (E) and mount the push bar (F) to the attachment pieces (D) and tighten the two hand screws when adjusted in the desired position.

Mounting on a chair without an S-footrest:

1. The attachment pieces (D) is screwed together on both sides of the seat mechanism (C). **Note:** The two small brackets (G*) must be attached in between the attachment piece (D) and seat mechanism (C) to fit the push bar (F).
2. Push in the button springs (E) and mount the push bar (F) to the attachment pieces (D) and tighten the two hand screws when adjusted in the desired position.